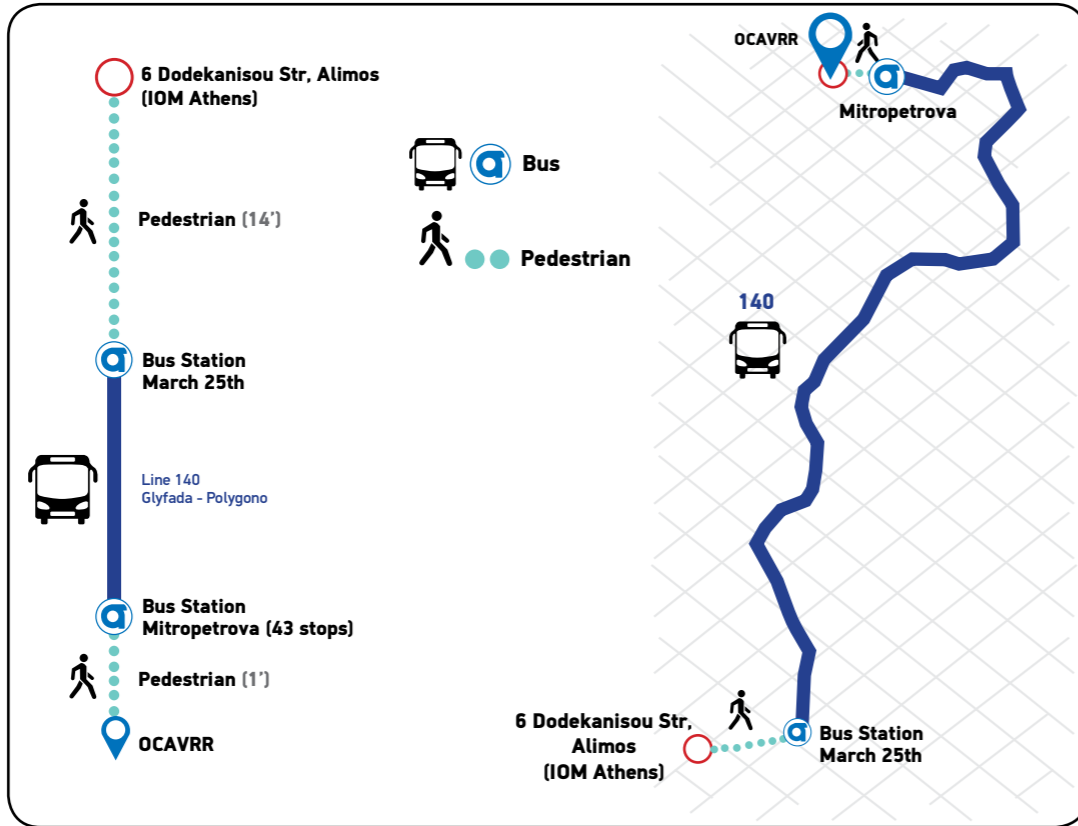
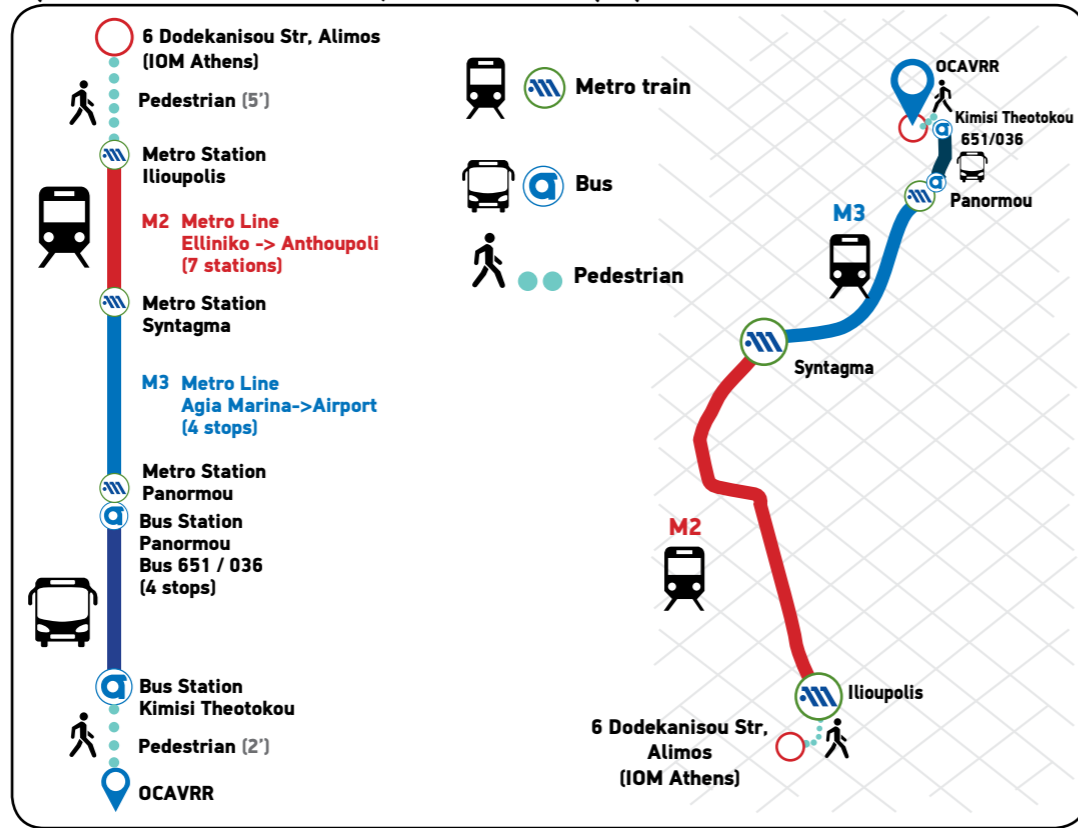


ده توانی بگهیت به سه نته ره کراوه که (OCAVRR) به میترۆ یان به ئۆتۆبیس (پاص).
تاسو کولپ شی د مېترو او بس له لاری د استوگنځای (OCAVRR) ته ورشی .



گه پانه وه ئاره زوومه ندانه گو مه کراوه کان، ئاویتته بوونه وه و بنکه ی کراوه ی میوانداریتی له ئه تیکی.

داوطلبانه مرستندویه بیرته ستنیدل، بیا یوځای کیدل او په اتیکا کپی خلاص مرکز

(AVRR/OCAVRR)

سۆرانی | Sorani

سه نته ره کراوه که شوینی نیشته جیبوون دابین ده کات بو کۆچه ران ئه وانهی که پلانیان هه یه بگه پینه وه بو وولاتی دایکیان به یارمه تی ریکخراوی IOM.

پښتو | Pashto

خلاص جوړښت (استوگنځای) د کپوالو کوربه توب کوي کوم چی غواړي د IOM په مرسته خپل وطن ته بېرته راستانه شي.



Address: 6 Dodekanisou Street, Alimos 174 56, Athens
Tel.: +30 210 99 190 40

• iomathens@iom.int • @IOMGreece • @IOMGREECE • iomgreece • http://greece.iom.int

The implementation of assisted voluntary returns including reintegration measures and operation of Open Center in the Prefecture of Attica for applicants of voluntary return



The project is co-funded 75% by European Funds (Asylum, Migration and Integration Fund) and 25% by National Funds



تۆ شایه نیت که جییکریتتهوه له بنکهی کراوه تا ئه و کاتهی گه پانه وه که ت ئاماده ده کریت، نه گهر تۆ :

تاسو کولی شپ تر هغه وخته پورې په استوگنځای کې پاتې شئ څومره چې تاسو اړتیا لرې یا چمتوالې نیسی د بېرته ستنېدو لپاره تاسو که:

داوات کردووه
بگه پریته وه مال
له پریگه ی IOM

دوو چاری باروودو څیکې دیاریکراو
له لاوازی یان پیداو یستی تایبته
(بو نمونه : تۆ پیویستت به
یارمه تی تهن دروستیه، تۆ ئافره تی
دوو گیانی، که سیکی به سالاجووی
یان خیزانی یه ک سه رپه رشتی)

هیچ شوینیکت نیه لئی
بمینیته وه له ئه ئینا تا کاتی
گه پانه وه ت

غوښتنه مو کرې وې په
IOM کې د بېرته د
ستنېدو لپاره

تاسو په یو ځانگړي زیان منونکي
حالت کې یاست یا ځانگړې
اړتیاوې لرې (د بېلگې په توگه
: روغتیایي ستونزه ، تاسو پوه
امیندواره ښځه یاست، بوډا یاست،
یا واحد مور پلار)

تاسو په اتن کې د پاتې کېدو
هیڅ ځای نلری تر بېرته
راستنېدو پورې.

بو ته وایو ماوهی مانه وه ت و هه تا رویشتنه که له یونانه وه، شوینی نیشته جییه که له ناوه ندی (سه نته ری) کراوه که ریگه ت پیده دات که سوود مهند بیت له چهند جوړیک له پشتگیری که بو ت ده گونجینی بو چوونه ژوروه وه و هاتنه دهره وه له سه نته ره که هه رکاتیک تۆ بته ویت له کاتی روژدا:

ستاسو د پاتې کېدو په جریان کې او د یونان څخه د وتلو پورې د خلاص جوړښت (استوگنځای) کوربه کول به تاسو ته اجازه درکړي چې د لاندې ملاتړ څخه گټه پورته کړې ، تاسو ته اجازه درکوي په ټوله ورځ کې د وتلو او رانوتلو (دخل خروج)



شوینی سه لامه ت بو
مانه وه له یونان تا
کاتی گه پانه وه



سی ژمه نان خواردن
له روژیکدا



دامه زراوی هاوچهرخ (خوشوردن
به دووشی گهرم له همامی
تاکه که سی، چن ژورویکی شوینی
جل شوردن، ژوروی سه یران، وای فای
) ته له فون (



که لوپه لی خاوینکردنه وه،
که لوپه لی تهن دروستی و
جل و بهرگ



چاودپری تهن درووستی



په یونان کې د پاتې کېدو
خوندي ځای تر هغه چې
تاسو بېرته راستانه شې



په ورځ کې درې خواړه



عصري تاسیسات (گرم حمام
یا شاورونه ، د کالپو مینځلو
ماشینونه ، د تفریح ساحه ،
تلیفون ، Wi-fi



تشنا بونه ، روغتیا
ساتنه او پوښاک)



طبی پاملرنه

